Гуго фон Гофманнсталь

Подорожня пісня

Перекладач: М.Фішбейн

Джерело: З книги: Антологія зарубіжної поезії другої половини XIX — XX сторіччя (укладач Д.С.Наливайко).— К.: "Навчальна книга", 2002.

Онде вода — щоб накрила,
Онде — брила, щоб чавила,
Онде, спершися на крила,
Ґзиться птиця знавісніла.

Унизу — чарівний край,
Надокрай плоди без краю,
Праозерна благодать.

Мармуровий водограй,
До заквітчаного раю
Легко леготи летять.